



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

132510

Tipo Documento Bolla	Numero 2001361	Data 25/11/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merca da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 274664-G 400 HESON N°pezzi X cassone 140,000 400 HESON N°pezzi X cassone 66,000 ===== CORONE PRETORNITE C.A. SIGI MIGLIETTA -SIG.TERLIZZESE SIG.POSA - SIG.ANDRIANO	NR	206,000 1,000 1,000

180281286
5010872115

G

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 206
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 28/11/2020
 Firma *[Signature]*

Totale Colli 2	Peso Netto 1061,0000 KG	Peso Lordo 1281,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONE BAMPERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Stampa: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
 Modugno (B.)
 28 NOV 2020
 Ricevuto e verificato con qualità
[Signature]

Targa FK444JA	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 25/11/20 10:55	Firma Conducitore <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
-------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	--	---	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa in vigore sulla sicurezza
 riferendosi all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli addi
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 162 e 167 (carico dei veicoli) del Codice della Strada.

U.T.I. NR MUCU 145263.8		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 11668863		*1302949*		1.302.949			
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-126810 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport					
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) <i>Transportatore / Carrier / Transporteur</i> G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E <i>Firma/Signature</i> 					
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) <i>Transportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif</i> SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens Contratto 2020 <i>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement</i> Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET SCARICO POS 127183 + RICARICO					
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) <i>Transportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif</i> ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 <i>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison</i> A TERRA DA MIL 28/11/2020 Orario 10:00 - 11:00 <i>Da/From/Depuis</i> <i>A/To/A</i> GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT					
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 07:00:00 - 13:00:00 <i>Da/From/Depuis</i> <i>A/To/A</i> Valperga - IT SEGRATE					
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m ³ Cubage m ³	
Codice NH		Descrizione		Peso lordo indic.					
84870000		Parti di macchine		24.000					
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.					
10) Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 48/3				18) Trasporto combinato (Intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (Intermodal) <i>Terminal di partenza</i> <i>Terminal di arrivo</i> <i>Departure terminal</i> <i>Arrival terminal</i> <i>Terminal de départ</i> <i>Terminal d'arrivée</i> SEGRATE IT GTS LAMASINATA - Bari IT					
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement					
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato e Established in Bari (IT)		Il on le 27/11/2020		20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL Via dei Ciclamini, 4 70132 BARI Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice 11668863		24) MAGEL S.r.l. Merchandise received (BA) Goods received Merchandises reçues 24/11/2020 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée 12:00 Reserva di verifica su quantità Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			